

質問回答

2018年2月2日

ギニア国「漁業調査船建造計画」フォローアップ調査

(公示日:2018年1月24日/公示番号:170885)について、質問の回答は以下のとおりです。

通番号	当該頁項目	質問	回答
1	14頁6. 業務の内容 (1)調査報告書の作成	「既存の関連資料」の分析・検討に関連して、本漁業調査船の「既存の」建造仕様書および一般配置図面は、JICAから提供されるのでしょうか？ それとも、現地コナクリでしか入手できないものなのでしょうか？	ギニア国漁業省、またはブスラ研究センターから入手していただきます。 ただ、一般配置図については、JICAからも提供は可能です。
2	16頁 7. 成果品等	(1)調査計画書、(3)入札図書案ともに和文のほか、英文とありますが、仏文は必要ありませんでしょうか？ 仏文の必要がもしある場合は、部数は何部となりますでしょうか？	英文に代えて仏文での作成で構いません。 業務指示書 P.16「7.成果品」内の英文に係る記載を以下に変更します。 (1) 調査計画書 和文 2 部、英文または仏文 3 部 (3) 入札図書案 英文または仏文 2 部

3	17頁 5. その他の留意事項 (1)安全管理	「当地の治安状況については、JICAセネガル事務所等において十分な情報収集を行うとともに…」とあることから、調査行程の計画に際して、最初にJICAセネガル事務所を訪れたのち、ギニアに移動するとの理解でよろしいでしょうか？ 即ち、調査後、現地調査結果概要についてギニア兼轄のJICAセネガル事務所を報告のため再訪するとの理解でよろしいでしょうか？	最新の治安状況を把握するとともに、本件は将来的にセネガルでの船舶改修を想定した調査となっているため、セネガル事務所への立ち寄りを最低2回（事前打合せ、調査報告）含む渡航工程をご計画下さい。
---	----------------------------	--	--

以上